

Technische Betriebsanleitung
Instructions of use
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

für / for / pour / per / para

easy Waxer 230V Art.-Nr. 413-0000
easy Waxer 115V Art.-Nr. 413-0115

easy Waxer duo 230V Art.-Nr. 415-0000
easy Waxer duo 115V Art.-Nr. 415-0115



YETI Dentalprodukte GmbH
Industriestraße 3
D-78234 Engen / Germany
WWW.YETI-DENTAL.COM

 Stand der technischen Betriebsanleitung: 9/2010 und des CE Zeichens: 2/2002


1. Allgemein:

1.1. Produktbezeichnung:	(A) easy Waxer duo	230 V	415-0000	115 V	415-0115
	(B) easy Waxer	230 V	413-0000	115V	413-0115

1.2. Lieferumfang:

(A)	(B)
easy Waxer duo	easy Waxer
-2 Handstücke mit Verbindungskabel	-1 Handstückklemme
-2 Modellierspitzen PKT 1+2	-1 Handstück + Verbindungskabel
-2 Handstückklemmen	-1 Modellierspitze PKT 2

1.3. Herstelleranschrift:

YETI Dentalprodukte - Industriestraße 3 - D-78234 Engen
 Tel.: +49-7733-9410-0 FAX: +49-7733-9410-22
www.yeti-dental.com weitere BA und Konformitätserklärungen

1.4. Warenzeichen - Vermerke: DGBM

1.5. Leistungsmerkmale:

Netzspannung :	230V +/- 10%	I	115V
Netzfrequenz:	AC 50Hz	I	AC 50/60Hz
Anschlußart /Netzstecker:	Schuko / deutsch	I	US Schuko
Leistungsaufnahme:	9-12 W	I	9-12 W
Sicherung:	T 400 mA	I	T 400 mA
Schutzart:	Schutzisolierung	I	Schutzisolierung

- ## 1.6. Aufstellungsort- und Lagerbedingungen:
- waagrecht aufstellen
 - trocken lagern bei Zimmertemperatur
 - Schutz vor Säuren und Laugen

2. Bestimmungsgemäße Verwendung:

Unsere WAXER dienen **ausschließlich zur Verarbeitung von Modellierwachsen**, welche für die **Zahntechnik** bestimmt sind. **Nicht zur Anwendung am Menschen zugelassen! Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlöschen sämtliche Garantie- und Haftungsansprüche!**

3. Risiken und Gefahren in der Anwendung:

1. Sicherstellen, daß sachunkundige Personen (z.B. Kinder) mit den Geräten nicht in Berührung kommen. Zur Arbeit mit unseren Geräten sind ausschließlich Zahntechniker oder vom Laborinhaber berechnigte und eingewiesene Personen befugt. Vor Inbetriebnahme der WAXER muß der Techniker die Betriebsanleitung lesen und bei noch auftretenden Unklarheiten beim Hersteller rückfragen.
2. Geräte nur an trockenen Arbeitsplätzen betreiben, nur trocken reinigen und nicht in wassergefüllte Behältnisse legen.
3. Achtung Verbrennungsgefahr beim Berühren des Heizstabes und der Modelliersonden.
4. **Gerät im erhitzten Zustand nicht abdecken/einpacken.**
5. Modifizieren der Geräte, Handstücke und Sondenformen geschieht ausschließlich auf eigene Verantwortung des Betreibers.
6. Eingriffe führen zu **Garantieverlust** und **Haftungsausschluß**.
7. Zur Reinigung der Geräte keine Lösungsmittel verwenden.
8. Bei Rücksendung - z.B. zu Reparaturzwecken – bruchsicher Verpacken

4. Bedienungsanleitung:

4.1. Vor Inbetriebnahme:

Unsere Waxer entsprechen dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln, **trotzdem können bei nicht ordnungsgemäßer Handhabung Gefahren entstehen.**

- Gerät nur in einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Betriebsanleitung betreiben!
- Anerkannte Regeln für Arbeitssicherheit beachten.
- Verwendung nur durch qualifiziertes Fachpersonal
- Gerät auf technisch einwandfreien Zustand überprüfen, insbesondere alle Kabel und das Gehäuse.
- die für den nächsten Arbeitsgang benötigte(n) Modellierspitze(n) auf den Heizstab am Handstück aufstecken (Steckverbindung)
- Halteklemme Art.-Nr.410-1002 am Gerät/Tisch befestigen und Handstück nach Gebrauch immer dort ablegen/einklemmen



- a - Handstück b - Modellierspitze c - Heizstab
d - rutschsichere Gummiringe e - Handstückkabel

4.2. Betrieb:

1. Netzverbindung herstellen (nur an zugelassene Steckdosen anschließen siehe 1.5.)
2. Gerät einschalten - der Kippschalter befindet sich an der Rückseite des Gerätes.



(A)



(B)

3. **Geräte der Serien Easy Waxer (A+B) sind nach kurzer Aufheizzeit einsatzbereit. Die Temperaturregelung erfolgt über einen Drehregler/Potentiometer. Die gewünschte Temperatur kann bei (A) für jedes Handstück getrennt geregelt werden.**
Der Easy Waxer duo hat 3 LED die eine schnelle Fehleranalyse zulassen und durch einfaches Austauschen des Bauteiles innerhalb weniger Minuten wieder betriebsbereit sind. Solange die LED im aufleuchtenden Zustand sind die Geräte in voller Funktion.
Bei nichterleuchten der roten mittleren LED (Easy Waxer oben rechte rote LED) handelt es sich um einen Ausfall des Transformators.
Bei nichtleuchten der gelben LED, handelt es sich um den Ausfall der Steuerung für das rechte oder linke Handstück.
Leuchten alle 3 LED und die Modellierspitzen werden trotzdem nicht heiss, handelt es sich um einen Ausfall des Handstückes welches dann erneuert werden muss.
4. Wachs mit der heißen Spitze aufnehmen und flüssigen Wachstropfen auf der Wachskrone plazieren.
5. Zum Wechseln der heißen Spitzen geeignetes Werkzeug verwenden - Verbrennungsgefahr!
6. Benötigen Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht, so schalten Sie es bitte aus und legen das Handstück immer in die vorgesehene Halteklemme ab – Verbrennungsgefahr !
 Die Halteklemme kann nach Ablösen der Klebebandschutzfolie sowohl am Gerät als auch auf dem Arbeitsplatz angebracht werden.
7. Bei Verlassen des Arbeitsplatzes Gerät ausschalten - Verbrennungsgefahr!
8. Endgültiges Einlagern oder Verpacken der Geräte erst nach vollständigem Abkühlen.

5. Entsorgung: Bei der Entsorgung sind die jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

6. Garantie: Die Firma YETI setzt die Waxer 24 Monate ab Auslieferungsdatum kostenlos instand sofern es sich um Schäden durch Materialfehler oder Herstellungsmängel handelt ! Hiervon ausgeschlossen sind Verschleißteile wie Handstücke und Modelliersonden.

7. Ersatzteil- und Zubehörteilliste:

Unser Modellierspitzensortiment von links nach rechts:

- 411-0100 PKT1 fein
- 411-0200 PKT 2
- 411.0300 Hollenback
- 411-0400 Messerform
- 411-0500 Korkenzieher fein
- 411-0600 Korkenzieher dick



410-1002 Handgriffklemme für alle Waxer im Lieferumfang enthalten



411-1001 Handstück für alle Easy/NT und Light Waxer

Gummiringe für das Handstück:
411-4000 S-Ringe für das Handstück 25 St./schwarz

